Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero

Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero

Band: 26 (1999)

Heft: 6

Artikel: Entrevista con el profesor de Política Forestal y Protección de la Naturaleza Willi Zimmermann, docente del politécnico (ETH) de Zurich : campo para lobos, linces y osos

Autor: Zimmermann, Willi / Baumann, Alice

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-909074

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Entrevista con el profesor de Política Forestal y Protección de la Naturaleza Willi Zimmermann, docente del politécnico (ETH) de Zurich

Campo para lobos, linces y osos

¿Ud. sueña con una Suiza que es un oasis lleno de bestias salvajes?
Para esta imagen ideal Suiza es demasiado pequeña y – sobre todo demasiado poblada en el Mittelland. En las regiones un poco más altas puedo imaginarme que vuelvan a haber animales salvajes. Siento gran simpatía por los lobos, los linces y los osos. El experimento con los linces, que hasta ahora ha sido sobre todo positivo, resulta alentador. Igualmente la aceptación de todos los animales salvajes en el Tesino, donde más del 70% de las personas a las que se les preguntó, están a favor de las 3 bestias mencionadas. Es posible que las razones por las que los habitantes del Tesino favorecen a los animales salvajes es el aislamiento y lo salvaje de muchos valles, la gran proporción de bosques (unos 50% de la superficie), campañas aclaratorias de las organizaciones de protección ambiental y hasta elementos mitológicos (¡Rómulo y Remo!) y culturales.

¿El lobo es peligroso para el ser humano?
Las historias de lobos que amenazan a los seres humanos son bastante raras y no está claro completamente si son veraces o no. A mi no me da miedo que los lobos vuelvan a establecerse en Suiza. No obstante, esto no quiere decir que los lobos – así como los linces – no hagan estragos entre los animales domésticos y salvajes. Los pocos daños que los lobos hambrientos causan en los rebaños de ovejas no están en ninguna proporción con el número de muertes causadas por accidentes normales. Muchas ovejas se desploman en las praderas alpinas, sufren de enfermedades y virus o son perseguidas hasta la muerte por perros salvajes.

¿Está permitido que los lobos maten ovejas?
Pienso que aún si hay leyes que lo prohiban, los lobos no las respetarían. Igualmente podríamos preguntar si la naturaleza alcanza a soportar el número de ovejas, cabras, reses y vacas que actualmente hay en los Alpes. Estos animales hacen estragos considerables con sus pisadas y cuando arrancan la grama, que amenazan el ecosistema en extremo sensible. Reconocer esto ha causado un proceso de reconsideración en cuanto al uso de los Alpes y por ende, en la definición de la protección de la naturaleza y de los paisajes. Este debate debe incluir la cuestión de si debe supervisarse o no a los animales.

(Foto: mediacolor's/R. Le Guen)

El pueblo suizo acepta sin problemas a los linces.

¿Pese a ello, Ud. entiende las quejas de los ganaderos y cazadores?
Los criadores de ovejas del Valais son quienes se quejan sobre los lobos. Han contribuido a propagar una imagen falsa de los lobos. En ese cantón criar ovejas es un pasatiempo que se ha convertido en símbolo de status. Ultimamente las ovejas premiadas son animales de raza, de tal modo que su significado es más bien social que económico. En el Valais el precio de un animal premiado que tiene pedigrí es exorbitante. De tal manera que perder un animal de este tipo resulta doloroso. Como el gran número de personas que tienen el pasatiempo de criar ovejas tienen un peso político respetable, hay pocos políticos que defienden públicamente a los lobos. En el Tesino los criadores de ovejas no tienen este peso político.

¿Cuáles regiones de Suiza se prestan para los lobos, linces y osos?
Los linces viven principalmente en la región prealpina. Esto explica por que los habitantes del Oberland bernés, de la región prealpina de Friburgo y del Jura están en su contra. Los lobos y los osos prefieren las regiones alpinas solitarias. Las regiones potenciales para los lobos y los osos son en primer lugar los cantones montañeros tales como el Valais, Graubünden y el Tesino. En estas regiones fue donde se sacrificaron los últimos ejemplares a principios del presente siglo.

¿Por qué desaparecieron estos animales salvajes?
Los cazadores y sobre todo los malhechores acabaron con ellos. Hoy son los cazadores los que (en vez de los lobos) regulan el número de gamuzas, venados y ciervos. Su interés primordial es que haya cantidades suficientes de animales. No está claro si se interesan por las relaciones ecológicas superiores y por los animales salvajes. Hasta el momento le han dejado el campo a los criadores de ovejas.

¿Necesita Suiza animales salvajes?
Esta pregunta me parece demasiado absoluta. Pero los animales salvajes pueden ser un enriquecimiento ecológico y económico. Tienen gran valor para el ser humano desde los puntos de vista vivencia y pedagógico. Todos los años hay un sinnúmero de suizos que viajan al Canadá para observar osos. También podrían hacerlo en Suiza. El parque nacional suizo atrae anualmente a más de 100 000 visitantes, que vienen sobre todo a observar a los animales extraordinarios. Además, los animales salvajes equilibran la fauna y son muy interesantes para los investigadores.

¿Es posible parar a los animales salvajes en nuestras fronteras?
Claro que no podemos evitar que entren a Suiza del parque nacional Stelvio del norte de Italia o de las montañas piemontesas. Lo que se requiere es una cooperación internacional más fuerte, que ya ha comenzado, v.g. con el proyecto Espace Mont-Blanc y la idea de unir a Stelvio con nuestro parque nacional.

Entrevistó: Alice Baumann

Willi Zimmermann

es abogado y profesor del Politécnico de Zurich. Se preocupa por la relación bosques y naturaleza y la sociedad; llevó a cabo una encuesta representativa en cuanto a la aceptación del reintegro de los animales salvajes en Suiza.